



Einwohnerdienste

Meldevorschriften

Meldepflichtige Schritte, die gestützt auf das kantonale Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG) innerhalb von 14 Tagen zu erledigen sind:

Zuzug

Die Ausweisschriften sind zu hinterlegen bzw. vorzuweisen.

Schweizerische Staatsangehörige:

- Heimatschein oder Wohnsitzausweis (Heimatausweis)
- Familienausweis/Familienbüchlein (Kopie)
- Identitätskarte oder Reisepass

Ausländische Staatsangehörige:

- Identitätskarte oder Reisepass
- Ausländerausweis
- Gesuch Ausländerbewilligung oder Zusicherung zum Aufenthalt
- Passfoto bzw. Unterlagen gemäss kantonalen und eidgenössischen Vorschriften
- Versicherungsnachweis einer Schweizerischen Krankenkasse

Bei der Anmeldung sind den Einwohnerdiensten bekannt zu geben:

- Angaben gemäss Familienausweis/Familienbüchlein oder Geburtsschein
- Konfessionszugehörigkeit
- Adresse
- Beruf und Arbeitgeber
- Zuzugsort und Zuzugsdatum

Wegzug

Gegen Vorweisen der Meldebestätigung oder des Aufenthaltsausweises werden die hinterlegten Ausweisschriften ausgehändigt, bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung, versendet.

Adressänderung/Umzug

Umzug/Adressänderung innerhalb der Stadt Chur.

Minderjährige

Zu- und Wegzug Minderjähriger, welche einen eigenen Heimatschein besitzen, sind von den Personen, denen die gesetzliche Vertretung zusteht, zu melden, wenn der Aufenthalt oder die Abwesenheit länger als drei Monate dauert.

Firmen/Betriebe

Wer in Chur ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe (Firma, Praxis, Restaurant usw.)



Der Manor in Chur ist vorübergehend wieder unter dem Namen Vilan anzutreffen und lässt Passanten in Erinnerungen schwelgen.

Bild zVg

eröffnet, aufgibt oder einen Domizilwechsel oder eine Namensänderung vornimmt.

Vermietung Wohn-/Geschäftsräume

Beginn und Beendigung eines Mietverhältnisses.

Wohnungs- und Logiswechsel

Die Meldepflicht für den Ein- und Auszug von Mieterinnen oder Mietern bzw. von Logisnehmerinnen oder Logisnehmern obliegt der Vermieterin oder dem Vermieter bzw. der Logisgeberin oder dem Logisgeber. Die Ein- oder Auszugsanzeige hat an die Einwohnerdienste zu erfolgen.

Wer Geschäftsräume oder Gewerbelokale in Chur vermietet, hat den Zu- und Wegzug von Mieterinnen und Mietern den Einwohnerdiensten innert derselben Frist zu melden.

Wochenaufenthalter

Der Wohnsitzausweis (Heimatausweis) ist vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu verlängern.

Gebühren

Gestützt auf das kantonale Recht, werden für Aufwendungen der Einwohnerdienste Gebühren erhoben.

Strafbestimmungen

Missachtete Vorschriften werden mit einer Busse geahndet.

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Gastwirtschaftsbewilligungen

(Auszug aus dem Gastwirtschaftsgesetz für den Kanton Graubünden)

Art. 3 Bewilligungspflicht

¹ Eine Bewilligung ist erforderlich für

- a) die Abgabe von Speisen oder Getränken zum Konsum an Ort und Stelle;
- b) das Überlassen von Örtlichkeiten zum Konsum von mitgebrachten oder angelieferten Speisen oder Getränken;
- c) die Durchführung von Veranstaltungen, an denen mitgebrachte oder angelieferte Speisen oder Getränke konsumiert werden.

² Die Abgabe von Speisen oder Getränken im privaten geschlossenen Bereich ist bewilligungspflichtig, soweit sie gewerbmässig erfolgt.

Art. 4 Zuständigkeit

Die Gemeinden sind für die Erteilung und den Entzug der Bewilligung zuständig.

Art. 5 Bewilligungsobjekt, -subjekt, -voraussetzungen

¹ Die Bewilligung bezieht sich auf einen bestimmten Betrieb oder Anlass und wird einer handlungsfähigen Person erteilt, die für den Betrieb oder Anlass verantwortlich ist und Gewähr für eine polizeilich klaglose und einwand-

freie Führung des Betriebs oder Anlasses bietet.

² Diese Gewähr bietet in der Regel nicht, wer

- a) in den letzten fünf Jahren wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen Vorschriften der kantonalen oder kommunalen Gastwirtschaftsgesetzgebung oder der eidgenössischen oder kantonalen Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat;
- b) im Strafregister in den letzten fünf Jahren mehrere Verurteilungen aufweist, die im Zusammenhang mit der Ausübung des Gastgewerbes oder des Kleinhandels mit gebrannten Wassern stehen;
- c) vor weniger als fünf Jahren eine Freiheitsstrafe von mehr als achtzehn Monaten verbüsst hat.

³ Zur Führung eines Betriebs hat die verantwortliche Person ihrem Gesuch einen aktuellen Auszug aus dem Strafregister und einen Nachweis, dass sie in den letzten fünf Jahren nicht wiederholt oder in schwerwiegender Weise gegen die eidgenössische oder kantonale Lebensmittelgesetzgebung verstossen hat, beizulegen.

⁴ Wer ein Gesuch stellt, hat unterschriftlich zu bestätigen, von den einschlägigen Bestimmungen Kenntnis genommen zu haben.

Gemäss Art. 5 Gastwirtschaftsgesetz für die Stadt Chur müssen schriftliche Gesuche zur Erteilung einer Gastwirtschaftsbewilligung mindestens einen Monat vor der beabsichtigten Eröffnung oder Übernahme eines Betriebes auf dem amtlichen Formular inkl. Beilagen bei der Stadtpolizei eingereicht werden.

Tiefbaudienste

Bauarbeiten Tristweg, Triststrasse – Umfahrung Süd

Am Montag, 24. Oktober 2022, beginnen die Bauarbeiten am Tristweg. Das Projekt beinhaltet den neuen Halbanschluss mit jeweils Rechtsabbiegemöglichkeit zu und ab der Triststrasse an die Umfahrung Süd (Julierstrasse). Im Weiteren werden die Werkleitungen neu erstellt oder saniert und ausgebaut. Der Anschluss an die bestehende Unterführung unter der Umfahrung Süd wird für den Fuss- und Veloverkehr in das Projekt integriert.

Verkehrsführung

Während der gesamten Bauzeit ergeben sich für den Verkehr je nach Bauphase kleinere Einschränkungen. Der Verkehr auf der Triststrasse kann immer in alle Richtungen fahren. Der Tristweg muss während der gesamten Bauzeit gesperrt werden. Der Fuss- und Veloverkehr wird entsprechend umgeleitet.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Bauarbeiten / Nacharbeit Kasernenstrasse, Kreisel Ringstrasse

Ab Montag, 24. Oktober 2022, bis voraussichtlich Freitag, 4. November 2022, wird in der Kasernenstrasse, Abschnitt Kreisel Ringstrasse, die Abwasserleitung sowie die Wasserleitung neu verlegt. Gleichzeitig werden jeweils die Belagsarbeiten zur Fertigstellung der Arbeiten durchgeführt. Die Arbeiten müssen verkehrsbedingt in der Nacht ausgeführt werden. An folgenden Daten wird in der Nacht gearbeitet:

- Montag, 24. Oktober, bis Freitag, 28. Oktober 2022, ab 19.00 Uhr bis ca. 05.00 Uhr
- Montag, 31. Oktober, bis Freitag, 04. November 2022, ab 19.00 Uhr bis ca. 05.00 Uhr

Verkehrsführung

Der Verkehr auf der Kasernenstrasse stadteinwärts und stadtauswärts wird normal geführt. Die Zufussgehenden werden auf der Seite Strassenverkehrsamt durch die Baustelle geführt. Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe:

21. Oktober – 10. November 2022

Aufgabeort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 10. November 2022 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft	Bauobjekt
Fauet Immobilien AG, Laax Planverfasser: FORSTER BUCHLI GmbH, Felsberg	Lürlibadstrasse 38, 40, Kataster Nrn. 282, 5045 Abbruch Wohnhäuser mit Nebenbauten und Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle, Parkplätzen im Freien, Wärmepumpenanlage mit Erdsonden sowie Photovoltaikanlage Zone: Wohnzone 2, Gefahrenzone 2 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen: – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung – Gesuch für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze – Gesuch für eine Bewilligung einer Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofsunterführung
* Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
* Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
* Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
* Mo–Fr 9.00–19.00,
Sa 9.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
* Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.30–15.30
 - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
* Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Loë Apotheke** **Tel. 081 521 90 00**
Loëstrasse 170
* Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
Sa 8.30–12.15
 - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
* Mo–Fr 8.00–18.00,
Sa 8.00–16.00
 - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
* Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
* Mo–Fr 7.30–19.00
Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
* Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
- * Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

Romano Cosi, Chur
Bondastrasse 78, Kataster Nr. 5371
 Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordostseite
 Zone: Wohnzone 1
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

MAGOJA GMBH, Chur
Arosastrasse 70, Kataster Nr. 20839
 Projektänderung, Erweiterung Zufahrt und Parkplätze mit Stützmauer auf der Südostseite sowie Anbau Terrasse und Nebenräume an bestehendem Wohnhaus Arosastrasse 66
 Zone: Dorferweiterungszone
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Kanton Graubünden, vertreten durch Hochbauamt Graubünden, Chur
Masanserstrasse 3, Kataster Nr. 1528
 Grossratsgebäude, sicherheitstechnische Umbauten, Einbau Dolmetscherkabinen sowie Einbau Notausgang mit Fluchttreppe auf der Nordseite
 Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

KIBAG Bauleistungen AG, Chur
Industriestrasse 20, Kataster Nr. 1898 (BR 5800) ((BR 5807))
 Innere Umbauten und Fassadensanierung sowie Montage Luft/Wasser-Wärmepumpen auf der Nordostseite
 Zone: Arbeitszone 2
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Zigarino GmbH, Chur
Sommerraustrasse 4, Kataster Nr. 4993 (BR 8957)
 Innere Umbauten im Erdgeschoss mit Zweckänderung Büro in Gastwirtschaftsbetrieb und Aussengastwirtschaft auf der Südseite
 Zone: Arbeitszone 1
 Koordinationsbedürftige

Duri Walli und Désirée Walli, Maladers
 Planverfasser:
 Clavadetscher Architektur AG, Maladers

Jürg Martinelli, Chur

Christian Liechti, Maladers

Zusatzbewilligungen:
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Ober Quadera 35, Kataster Nr. 20651
 Wärmetechnische Dach- und Fassadensanierung sowie Anbau Abstellraum mit Terrasse auf der Nordwestseite
 Zone: Dorfkernzone
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
 – Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Tschuggenstrasse 10, Kataster Nr. 6106
 Anbau Sitzplatzüberdachung auf der Südwestseite sowie wärmetechnische Fassadensanierung
 Zone: Wohnzone 2

Oberdorfstrasse 6, Kataster Nr. 20680
 Montage Photovoltaikanlagen an Südfassade und auf der Dachfläche Schopf
 Zone: Dorfkernzone

Donnerstag, 27. Oktober Kathedrale Chur, Krypta
 19.00 Uhr Ökumenische Taizéandacht
 Besinnliche halbe Stunde mit Taizé Liedern, biblischen Texten, Gebeten und Stille.
 PfarrerIn Ivana Bendik und Pfarrer Gion-Luzi Bühler

Abdankungen
 Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge
 Falls Sie ein Seelsorgegespräch wünschen, wenden Sie sich bitte an eine unserer Pfarrpersonen oder rufen Sie folgende Telefonnummer an: 081 252 39 40.

Begegnungscafé
 Di, 25.10., 9.00–11.00 Uhr, Comanderzentrum, Gemütliches Beisammensein

Jugendkeller (4 you) für 5./6. Klässler
 Mi, 26.10., 16.00–18.00 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, Musik, Drinks, Essen, etc.

Offenes Ohr
 Do, 27.10., 17.00–18.00 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

Abendandacht
 Do, 27.10., 18.00–18.30 Uhr, Martinskirche, Vom Aktivsein zur Ruhe. Vom Denken zum Bedenken. Vom Anklang zum Ausklang. Mit Pfarrer Marco Wehrli und Pfarrer Robert Naefgen.

Öffnungszeiten Verwaltung
 Montag 14.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitag geschlossen (Sennensteinstrasse 28)

Anzeige

Nachtarbeiten
RhB-Strecke Depot Sand – Lüren-Castiel
 Nächte vom 26./27. Oktober 2022 – 27./28. Oktober 2022

Gleisunterhaltsarbeiten:
Schienen schleifen mit Schleifzug

Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten. Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können.

Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Rhätische Bahn
 Infrastruktur
 Planung und Disposition**

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter: www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 23. Oktober Martinskirche

10.00 Uhr Gottesdienst
 PfarrerIn Ivana Bendik
 Predigt zu Mk 2,1–12

Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst
 Pfarrer Daniel Wieland
 Thema: «So etwas haben wir noch nie erlebt», Mk 2,1–12.
 In diesem Gottesdienst finden die Taufen von Colin Gashi und Kaya Gawrisch statt

Masanserkirche

10.00 Uhr Gottesdienst
 Pfarrer Marco Wehrli
 Thema: «Wessen Lieder wirst du singen?», Ps 1

Kollekte zu Gunsten des Kinderdorfs Kirjath Yearim in Israel

Dienstag, 25. Oktober Comanderkirche

15.00 Uhr Ökumenische Kleinkinderfeier
 Pfarrer Andreas Rade
 Thema: «Jesus und der Gelähmte»

**Regulakirche –
Sanierung des Glockenturms**

Aufgrund von Sanierungsarbeiten im Turm sind das Uhrwerk, das Geläut und der Glockenschlag bis auf Weiteres stillgelegt.

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden: Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag, 9.00 bis 11.00 Uhr. Telefonische Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr. Telefon 081 252 27 04. Termine nach Vereinbarung (Sennensteinstrasse 26).

**Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Steinbach**

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 23. Oktober

11 Uhr Gottesdienst in Passugg (Pfrn. Simone Straub)

Pfarramt: Pfarrerin Simone Straub:
simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81

**Katholische Kirchgemeinde
Chur**

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 22. Oktober

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 23. Oktober

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe mit Domchor

Kollekte: Missio-Ausgleichsfonds der Weltkirche

Montag, 24. Oktober

6.30 Uhr hl. Messe
St.-Fidelis-Gedächtnis
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe und Reliquiensegen

Dienstag, 25. Oktober

9.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 26. Oktober

6.30 Uhr hl. Messe
9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 27. Oktober

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr Taizé-Abendgebet

Freitag, 28. Oktober

6.30 Uhr hl. Messe
9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
15.45 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe

19.00 Uhr Ökum. Feier «Nacht der Lichter» (Martinskirche)

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 22. Oktober

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr hl. Messe

19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Missio-Ausgleichsfonds der Weltkirche

Mittwoch, 26. Oktober

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 27. Oktober

9.00 Uhr hl. Messe

16.15 Uhr Wortgottesdienst (Bener-Park)

Freitag, 28. Oktober

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 22. Oktober

15.00 Uhr Gottesdienst (Bürgerheim)

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 23. Oktober

10.30 Uhr hl. Messe, anschl. Apéro

Kollekte: Missio-Ausgleichsfonds der Weltkirche

Dienstag, 25. Oktober

15.00 Uhr Gottesdienst (Kantengut)

18.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 27. Oktober

09.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 28. Oktober

16.00 Uhr Gottesdienst (Cadonau)

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 22. Oktober

15.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Di, 14–16 Uhr und Mi, 9–11 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur www.focusc.ch

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr Generationen-Gottesdienst
Wir übersetzen auf Anfrage

Kirche Haldenstein

**Evangelische Kirchgemeinde
Haldenstein**

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr Herbstfestgottesdienst mit Abendmahl und Auftritt des Jodelclubs Hochwang. Predigt Pfr. Becker; an der Orgel Xiao-mu Yuan.
Herzliche Einladung!

Samstag, 29. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst anlässlich der Taufe

von Luca Sturm.
Herzliche Einladung!

Sonntag, 30. Oktober

Gottesdienst in der Region.

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9–18 Uhr) zugänglich.

Kirchen Maladers

**Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Maladers**

Sonntag, 23. Oktober

Kein Gottesdienst in Maladers

Pfarramt: Pfarrerin Simone Straub:
simone.straub@gr-ref.ch. Tel. 081 373 11 81

**Katholische Kirchgemeinde
Maladers**

Pfarrrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lünen

Samstag, 22. Oktober

Kein Gottesdienst

Sonntag, 23. Oktober

18.00 Uhr Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann
Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur
078 967 36 14,
E-Mail: kpldwk@yahoo.de

Offen?

SBV

Eine Sehbehinderung macht den Alltag zur Herausforderung. Der Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenvorband SBV hilft. sbv-fsa.ch

Spendenkonto 30-2887-6

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

21. Oktober 2022 | Nr. 42



Churwalden

Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstandes im September 2022

Der Gemeindevorstand hat unter anderem die folgenden Geschäfte behandelt:

Liegenschaften, Hochbau, Friedhof, Sicherheit

- Den Dienstbarkeitsverträgen und Vereinbarungen für die Durchleitung der Wärmeleitung für das Freibad Churwalden zwischen der Gemeinde und den betroffenen Grundeigentümer/innen wird zugestimmt.

Abwasser, Wasser, Abfall, Strassen (Baugebiet)

- Für die Überprüfung der Verkehrs- und Fussgängersicherheit (Gesamtschau Tempo-30-Zonen gesamtes Siedlungsgebiet der Gemeinde Churwalden) wird ein Kredit von Fr. 20 000.– gesprochen. Die Arbeitsvergabe an das Planungsbüro Hartmann & Monsch, Parpan.

Tourismus, Kultur, Öffentlicher Verkehr

- Hans Rudolf Weber, Erlenbach, schenkt der Gemeinde Churwalden eine «gemeindeverbindende» Skulptur, welche er als Dank für seine Aufenthalte in Parpan speziell anfertigen wird. Der Gemeindevorstand nimmt die Schenkung dankend an. Als Standort wird die Wiese nördlich des Rathauses bestimmt.
- Der Saisonrückblick 2021/22 der Langlaufregion Lenzerheide wird zur Kenntnis genommen sowie der Vereinbarung für die Führung der Geschäftsstelle der Langlaufregion Lenzerheide durch die LMS (bisher Biathlon Arena) zugestimmt.
- Für den UCI Mountain Bike World Cup Lenzerheide 2023 wird ein A-fond-perdu-Beitrag von Fr. 20 000.– sowie eine Defizitgarantie von Fr. 30 000.– gesprochen.
- Bevor weitere Schritte in Sachen «neues Tourismusgesetz» vorgenommen werden, wird der GVO eine Strategie festlegen, aus welcher ersichtlich ist, welche touristischen Leistungen künftig durch die Gästeabgaben gedeckt oder durch das Steuersubstrat finanziert werden sollen.
- Für die kommunale Kulturkommission wird Karin Niederberger als Präsidentin bestimmt. Franz Burtscher, Nina Hitz und Christian Salz-

geber werden als Mitglieder gewählt. Das Reglement für die kommunale Kulturkommission genehmigt.

Vermessung, Baupolizei

- Das Baugesuch der SD Immobilien AG, Chur, um Abbruch Wohnhaus mit Stall sowie Neubau MFH, Parz. 30378/30460, Hauptstrasse 44, Churwalden, wird bewilligt.
- Dem Gesuch um Verlängerung des Baubescheids Genossenschaft Fontana Passugg – Abbruch Stall und Haus Alpenblick mit anschliessender Nutzung dieser Fläche als Parkplatz, Parz.-Nr. 30448/30450 Riedwiesli 3/4, Passugg, wird bis 13.9.2023 entsprochen.
- Dem Gesuch um Verlängerung des Baubescheids Truninger Rold und Aondio Truninger Anita – Sanierung/Umbau/Erweiterung Wohnhaus, Ersatz Laube/Gartenhalle im Süden, Neubau Laube im Süden, Neubau Unterstand im Osten, Parz. 21183, Jochwäg 66, Churwalden, wird bis 24.9.2023 entsprochen.

Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Werkbetrieb

- Der Ausschreibung zur Einmietung eines Kommunalfahrzeuges wird zugestimmt.
- Das Projekt zum Ausbau Güterstrasse Runcahier, landwirtschaftlicher Teil, wird zugestimmt und unter Festlegung der Verteilung der Restkosten (öffentliche/private Interessenz) zu Händen der Gemeindeversammlung verabschiedet.

Bildung, Gesundheit

- Im Rahmen der Vernehmlassung der Teilrevision des kantonalen Gesetzes über die Krankenversicherung und die Prämienverbilligung unterstützt der Gemeindevorstand die beabsichtigte Gesetzesrevision.

Allgemeine Verwaltung, Raumordnung, Rechtspflege, Finanzen, Steuern, Soziale Wohlfahrt

- Der Gemeindevorstand fordert im Rahmen seiner Aufsichtsfunktion über die Rabiosa Energie den Verwaltungsrat zur Stellungnahme bezüglich der Gründe für die starke Stromtariferhöhung für 2023 auf. Zudem wird er zur Berichterstattung bezüglich der aktuellen Strategie und Prozesse und Ableitung von notwendigen Massnahmen aufgefordert.
- Zur Minderung des Stromtarifs 2023 verzichtet der Gemeindevorstand im Rahmen seiner rechtlichen und finanziellen Möglichkeiten durch Vergütungsreduktion und resp. -verzicht für die der Gemeinde von der Rabiosa Energie zustehenden Einspeisevergütungen

und Gratisenergie.

- Der Gemeindevorstand setzt eine Arbeitsgruppe zum Thema Strom-/Energienmangellage ein, welche sich vorberatend mit den Themen Energiesicherungs- und sparmassnahmen, Alarmierungsszenarien und Kommunikationsverbindungen, Personaleinsatz, Zusammenarbeit mit Partnerorganisationen und gemeindeübergreifender Zusammenarbeit, Kommunikation und Finanzen befasst.
- Der Gemeindevorstand beschliesst, bis auf Weiteres auf die Beleuchtung von historischen Bauten zu verzichten. Zudem wird geprüft, ob die Strassen- und Weihnachtsbeleuchtungen in reduziertem Umfang betrieben werden können.
- Die Teilrevision Ortsplanung Bergstation Brambrüesch wird zu Händen der Mitwirkungsaufgabe verabschiedet.
- Für das Bauamt wird per 1.1.2023 eine neue Sekretariatsstelle im Umfang von 60–80% genehmigt und zur öffentlichen Stellenausschreibung freigegeben.
- Der Servererneuerung inklusive der Anpassung der Elektroinstallation im neuen Serverraum sowie dem Ersatz der unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV) mit Kosten im Betrag von insgesamt Fr. 72 518.– wird genehmigt. Die Kosten werden je hälftig von der Gemeinde und der Rabiosa Energie getragen.

Sperrung Jochwäg

Für den Belagseinbau muss der Jochwäg für den Fahrzeug- und Fussgängerverkehr am Freitag, 21. Oktober 2022 von 7.15 bis 17.00 Uhr gesperrt werden. Sollte die Witterung einen Belagseinbau nicht ermöglichen, so verschiebt sich die Sperrung auf den nächstfolgenden trockenen Arbeitstag.

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 21.10.2022– 10.11.2022

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 10.11.2022 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft

Sandra Kunz und
Bruno Bass
Hauptstrasse 29,
7074 Malix

Baubjekt

Erstellung Zaun für
Hühner-Aussengehege
westlich vom Schopf
(Geb.-Nr. 1-11-B), Parz.-
Nr. 30452, bei Haupt-
strasse 29, 7074 Malix,
Landwirtschaftszone

Letzte Grüngutsammlungen

Die letzten Grüngutsammlungen 2022 finden an folgenden Tagen statt:

Malix, Deponie Gigalins: Samstag, 29.10.2022

Parpan: Montag, 31.10.2022

Churwalden: In Parzutt (Polenwäg) unterhalb des Unterwerks der Rabiosa Energie befindet sich die Grüngut-Entsorgungsstelle. Dort kann Grüngut bis 4 m³ Raummass gratis und jederzeit (ohne Voranmeldung) entsorgt werden.

Bürgergemeinde Churwalden

Voranzeige:

Bürgergemeindeversammlung am Freitag, 11. November 2022, um 20.15 Uhr im Gemeindegemeinschaftssaal, Schulhaus Churwalden

Gwunderhüsli / Brockenstube Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli am Sennereiweg mit Brockenstube und Kaffee-Ecke ist jeden Samstag von 9 bis 11.30 Uhr offen.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Interessengemeinschaft Brambrüesch (IGB)

IGB-Treff

Freitag, 21. Oktober 2022, 19.30 Uhr
Edelweisschütte, Brambrüesch

Information, Austausch und geselliges Zusammensein für Gäste und Freunde von Brambrüesch, Mitglieder, Einwohner und Einwohnerinnen mit Wohnsitz in Brambrüesch

Informationen: info@brambruesch.com

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Sonntag, 23. Oktober

Kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Sonntag, 23. Oktober

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. V. Robino

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Sonntag, 23. Oktober

Kein Gottesdienst

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr Hl. Messe

Gedächtnis für Luzi Brunold-Meier

Donnerstag, 27. Oktober

Keine Hl. Messe

Freitag, 28. Oktober

10.00 Uhr Hl. Messe in der Oase



Felsberg

Einweihung neues Gemeinschaftsgrab

Bei der Umgestaltung des Friedhofes Felsberg sind die Umgebungsarbeiten beendet. Ein wichtiger Bestandteil des Projektes ist das neue Gemeinschaftsgrab. Dieses konnte nun in würdiger Form an zentraler Lage realisiert werden. Es bietet in Zukunft die Möglichkeit einer Aschenbeisetzung mit Namensnennung, aber auch weiterhin die anonyme Form wie beim bisherigen Gemeinschaftsgrab.

Momentan wird im Rahmen des Beitrages «Kunst am Bau» eine Säule aus Felsberger Kalkstein vom Calanda durch das Atelier Mirko Baselgia errichtet. Diese steht als Verbindung von Himmel und Erde als Sinnbild für das neue Gemeinschaftsgrab.

Das neue Gemeinschaftsgrab wird nun an **Alerheiligen, dem 1. November um 11 Uhr** mit Pfarrer Fadri Ratti und Vikar Denny George eingeweiht. Sehr gerne können Einwohnerinnen und Einwohner wie auch Interessierte daran teilnehmen.

Die Einweihungsfeierlichkeiten der gesamten Umgestaltung ist zusammen mit der Evangelischen Kirchgemeinde Felsberg für den 1./2. Juni 2023 vorgesehen. Bis dann werden alle Arbeiten abgeschlossen sein, inkl. Vordach Kirche.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Felsberg, Cadosch Ernst, Tel. 081 257 00 10 oder per Mail e.cadosch@felsberg.ch.

Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen längs öffentlicher Strassen

Die Strassenfahrbahn muss bis auf eine Höhe von 5.00 m, das Trottoir bis auf eine solche von 3,50 m (Art. 21, Abs. 3 der Kantonalen Strassenverordnung) von überhängenden Ästen von Sträuchern, Zier- und Obstbäumen freigehalten werden.

Ebenso sind Lebhecken, Sträucher usw. bei Ausfahrten, unübersichtlichen Kurven und Einmündungen auf eine Höhe von 0,80 m (Art.33, Abs. 1, Baugesetz) ab Strassenniveau zurückzuschneiden.

Die öffentlichen Dienste (Kehrichtabfuhr, Strassenreinigung) sowie der Bus werden durch überhängende Äste behindert, respektive es entstehen Lackschäden an den Fahrzeugen. Wir ersuchen die Grundstückbesitzer so rasch als möglich, spätestens jedoch bis Ende Oktober, dieser Aufforderung nachzukommen. Wir danken für das Verständnis!

Sollten infolge Nichtbeachtung irgendwelche Schadeneignisse eintreten, lehnt die Gemeinde jegliche Haftung ab bzw. überwältigt diese auf den entsprechenden Grundeigentümer bzw. Grundeigentümerin.

Schiesstraining am Dienstag, 25.10.2022, 17.00–18.30 Uhr

Der Verein Feldschützen Felsberg konnten sich beim Ostschweizerischen Gruppenwettkampf für das Finale vom 5. November in Appenzell qualifizieren. Herzliche Gratulation dazu und schon jetzt viel Erfolg beim Finale!

Als Vorbereitung wird der Verein im Schiessstand «Hampfrosa» am Dienstag, 25.10.2022, 17.00–18.30 Uhr noch ein Schiesstraining absolvieren.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Bezug des Bürgernutzens 2022

Die Abgabe des Bürgernutzens Variante 1–7 findet an folgendem Tag statt:

Datum: Samstag, 29. Oktober 2022

Wann: 10.00–12.00 Uhr

Wo: beim Primarschulhaus

Alle Bürgerinnen und Bürger können ihre bestellten Naturalien der Varianten 1–7 abholen. Im Verhinderungsfalle kann eine Vertretung bestimmt werden, welche deren Bürgernutzen entgegennimmt. Die Zufahrt zur Primarschule ist erlaubt.

Bewilligte Freinacht bei Unihockeynacht

Am Samstag/Sonntag, 29./30.10.2022, findet die jährliche Unihockeynacht statt. Der Turnverein Felsberg organisiert diesen Anlass bereits zum 18. Mal. Das Turnier findet in der Doppelturnhalle statt und dauert von 18.00 bis ca. 02.00 Uhr. Der Barbetrieb läuft bis 04.00 Uhr.

Der Gemeindevorstand hat die Polizeistundenverlängerung bis 04.00 Uhr genehmigt. Wir bitten alle Besucherinnen und Besucher, auf die Anwohnerschaft so gut wie möglich Rücksicht zu nehmen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken den Anwohnerinnen und Anwohnern für das Verständnis.

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Nimm dir so viel, wie du brauchst.» Aus Exodus 16

Von Gottvertrauen und Gelassenheit

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger!

«Nimm dir so viel, wie du brauchst!» Das ist der Auftrag Gottes an sein Volk in der Wüste. Die sicheren Fleischtöpfe in Ägypten hat es gegen Freiheit eingetauscht. Die Magen knurren und die Leute murren. Da regnet es Manna vom Himmel. Und jede und jeder soll nehmen, wie viel sie oder er gerade braucht, nicht mehr und nicht weniger. Aber wie viel brauche ich denn zum Leben? Und habe ich das Vertrauen, dass

mir wieder gegeben wird, wenn ich brauche? Oder raffte ich gierig nach Toilettenpapier, Holz, Stromgeneratoren ...? Gelassenheit und Gottvertrauen sind Haltungen, die eingeübt werden wollen. Denn sie machen das Leben lebenswert. Mit segensreichen Grüßen

Pfarrer Fadri Ratti

Z'Predigt: Gottesdienst traditionell

Sonntag, 23. Oktober, 9.45 Uhr, Gemeindehaus Felsberg. Predigtgottesdienst mit traditioneller Bestuhlung im Gemeindefaal. Pfr. Fadri Ratti. Thema: «Von Gottvertrauen und Gelassenheit.» Kollekte: Verein cambiela.ch, Studierende HTW.

Zu guter Letzt

«Gott gebe mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann, und die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.» Reinhold Niebuhr (1892–1971)



Trimmis

Baugesuche

Bauherr	Camenisch Paul, Alt Strass 26, 7203 Trimmis
Vertreter	Groll Haustechnik AG, Bahnhofsträssli 2, 7203 Trimmis
Grundeigentümer	Camenisch Margrita und Paul, Alt Strass 26, 7203 Trimmis
Bauvorhaben	Ersatz Ölheizung durch Luft- Wärmepumpe, Aussenauf- stellung, Alt Str
Bauherr	Egert Margrith und Ernst, Saltinisstrass 32, 7203 Trimmis
Vertreter	Groll Haustechnik AG, Bahn- hofsträssli 2, 7203 Trimmis
Grundeigentümer	Egert Margrith und Ernst, Saltinisstrass 32, 7203 Trimmis
Bauvorhaben	Ersatz Ölheizung durch Luft- Wärmepumpe, Innenaufstel- lung, Saltinisstrass 32, Parz.-Nr. 231

Malefirsten (zurückschneiden Äste/Sträucher/Hecken/Büsche)

Wir bitten die Grundeigentümer, gestützt auf die Flurordnung, Art. 3, und Polizeiordnung, Art. 16, der Gemeinde Trimmis, überhängende Äste und Sträucher, die in das Strassen- und Trottoirprofil hineinragen bis am 20.11.2022 zurückzuschneiden. Äste und Sträucher sind bis auf eine Höhe von 4 m zurückzuschneiden. Lebendhecken, Büsche und Blumen sind so zurückzuschneiden, dass die Verkehrsübersicht gewährleistet ist. Dabei ist zu berücksichtigen,

dass bei Nässe und Schnee die Äste um einiges mehr ins Strassenareal hineinragen können als bei Trockenheit.

Die Gemeinde wird nach Ablauf der Frist eine Kontrolle durchführen und allenfalls zu Lasten der säumigen Grundeigentümer malefirsten.

Einwohnerdienste

Ordentliche Schalterstunden Gemeindeverwaltung

Montag: 14.00–18.00 Uhr;
Dienstag–Freitag: 14.00–17.00 Uhr und
Mittwochmorgen: 7.30–11.00 Uhr.

Für **Zu-, Weg- und Umzüge** bieten wir die Dienstleistung «e-Umzug» an. Die Meldung ist über unsere Homepage www.trimmis.ch unter «Online-Schalter» durchzuführen.

Anmeldung und Schriftenabgabe

Zuziehende Personen haben sich innert 14 Tagen anzumelden und die Ausweisschriften abzugeben. Auch Gemeindebürger und Minderjährige, die einen Heimatschein besitzen, haben diesen zu deponieren.

Wegzug/Abmeldung

Wegziehende Personen haben sich vor Abreise abzumelden und die deponierten Ausweispapire gegen Rückgabe des Schriftenempfangsscheines entgegenzunehmen.

Adressänderungen

Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Trimmis sind innert 14 Tagen zu melden.

Geburten

Bei einer Geburt ist uns die Konfessionszugehörigkeit des Kindes mitzuteilen.

Meldepflicht Liegenschaftsverwaltungen/ Vermieter/Logiergeber

Beginn und Ende eines Mietverhältnisses sind innert 14 Tagen den Einwohnerdiensten zu melden.

Erwerbstätigkeit

Jegliche Änderung betreffend die Erwerbstätigkeit ist den Einwohnerdiensten zu melden.

Anmeldung ausländischer Personen

Ausländische Personen, die in die Schweiz zur Erwerbstätigkeit oder für einen Aufenthalt über drei Monate einreisen, müssen sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug, **jedoch vor Arbeitsbeginn**, bei den Einwohnerdiensten anmelden.

Die Arbeitsaufnahme bzw. Anstellung darf nur mit einer gültigen fremdenpolizeilichen Bewilligung erfolgen.

Verlängerungen von bestehenden Aufenthaltsbewilligungen sind 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu erneuern.

Todesfälle

Ein Todesfall ist ebenfalls der Gemeinde zu melden.

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet, Freitag, 4.11.2022, statt. Zur Grünabfuhr können kompostierbare Abfälle übergeben werden. Die Grünabfälle sind zusammengebunden (bis 1.50 m) in Gefässen oder in Papiersäcken bis spätestens 12.30 Uhr auf den üblichen Kehrichtsammelplätzen bereitzustellen. Kehrichtsäcke dürfen nicht verwendet werden.

Insieme Sano – Töpfern

Töpfern hat eine entschleunigende Wirkung und bringt sorgenfreie Stunden. Kreative Sternstunden in einer kleinen Gruppe (max. 6 Personen) stimmen uns auf die bevorstehende Adventszeit ein. Unter der Leitung von Barbara Kunz kann jede/r seinen Sternenhimmel nach eigener Fantasie und Wünschen formen resp. kreieren.

Daten: Mi. 9.11./16.11./23.11./ 30.11.2022 (je nach Technik entfällt Mi, 16.11.)
Ort/Zeit: Töpferraum Schule Trimmis, 17.00–19.00 Uhr
Kosten: Fr. 90.– exkl. Material und Brennkosten

Anmeldung bis 31. Oktober 2022 bei: bernadette.brandenburger@trimmis.ch oder 079 488 35 93

Öffentliche Auflage/Einsprachen

Bis zum 10.11.2022 auf der Gemeindeverwaltung. Einsprachen öffentlich-rechtliche sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Baukommission Trimmis einzureichen.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 21. Oktober

19.30 Uhr Männerkreis
Thema: Christliche Gemeinschaften: Wachsen gegen den Trend
Auskunft: Bruno Müller,
Tel. 081 353 63 56

Sonntag, 23. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst, ref. Kirche Trimmis
PfarrerIn E. Cremer
Kollekte: Notschlafstelle Chur

Dienstag, 25. Oktober

16.30 und 17.30 Uhr
Konfirmandenunterricht im ref. Gemeindehaus
Thema: Kirche als Weg- und Tischgemeinschaft
Hauskreis Blau
Kontakt: Eugen Caduff,
Tel. 081 353 55 31

Mittwoch, 26. Oktober

15.30 Uhr Konfwahlkurs, Abfahrt ref. Kirchgemeindehaus
Thema: «Strafe muss sein! ... und eine zweite Chance?»
Besuch in der Justizvollzugsanstalt Realta

Donnerstag, 27. Oktober

19.30 Uhr Probe des Kirchenchors,
ref. Kirchgemeindehaus
Hauskreis Rot
Kontakt: Ruth Bösch,
Tel. 081 353 57 72

Freitag, 28. Oktober

19.30 Uhr Kirchgemeindeversammlung,
ref. Kirchgemeindehaus

**Katholische Kirchgemeinde
Trimmis/Says**

Freitag, 21. Oktober

18.15 Uhr Hl. Beichte
19.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 22. Oktober

17.00 Uhr Vorabendmesse
Kollekte: Für den Ausgleichsfonds der
Weltkirche (MISSIO)

**30. Sonntag im Jahreskreis
Regionaler Gottesdienst**

Sonntag, 23. Oktober

9.30 Uhr Hl. Messe in der kath. Kirche Zizers,
anschl. Apéro im kath. Kirchgemein-
dehaus

Montag, 24. Oktober

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 25. Oktober

14.00 Uhr Ökum. Seniorenhengert im
evang. KGH

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 26. Oktober

8.30 Uhr Rosenkranzgebet
für den Frieden in der Ukraine

9.00 Uhr Hl. Messe
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
auf dem Friedhof
zu aktuellen Anliegen

Donnerstag, 27. Oktober

8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 28. Oktober

18.15 Uhr Hl. Beichte
19.00 Uhr Hl. Messe



**Tschiertschen-
Praden**

**Postöffnungszeiten
Tschierstchen**

Die Postagentur in Tschiertschen hat ab dem
1. November 2022 bis 31. März 2023 von Mon-
tag bis Freitag jeweils ab 8.00 bis 12.00 Uhr
und 14.00 bis 17.30 Uhr geöffnet.

**Ablesen der Stromzähler und
Anpassung der Stromtarife per
1. Januar 2023**

Aufgrund der volatilen Preise am Energiemarkt
werden die Strompreise für die Kunden des EW
Tschierstchen-Praden bereits auf den **1. Januar
2023** angepasst. Die Abrechnungsperiode wird
daher geändert und die Gebühren sowie der

Stromverbrauch ab dem Jahr 2023 analog dem
Kalenderjahr 1.1.–31.12. in Rechnung gestellt.

Die Stromzähler werden somit erst Ende Dezem-
ber 2022 abgelesen. **Im Januar 2023 folgt
die Rechnung für die Gebühren für den
Zeitraum vom 1.10.2021 bis 31.12.2022.**

Die Strompreise ab 1.1.2023 sind unter [www.
tschiertschen-praden.ch](http://www.tschiertschen-praden.ch) unter Aktuell einseh-bar.

Bauausschreibung

Öffentliche Auflage: 21.10.–9.11.2022

im Gemeindehaus Tschiertschen (Schalter Post-
stübli) und in der Gemeindeverwaltung Praden

Bauvorhaben: Neubau Geräteschopf,
Talstation «Enderdorf»,
Parz: 258, Tschiertschen

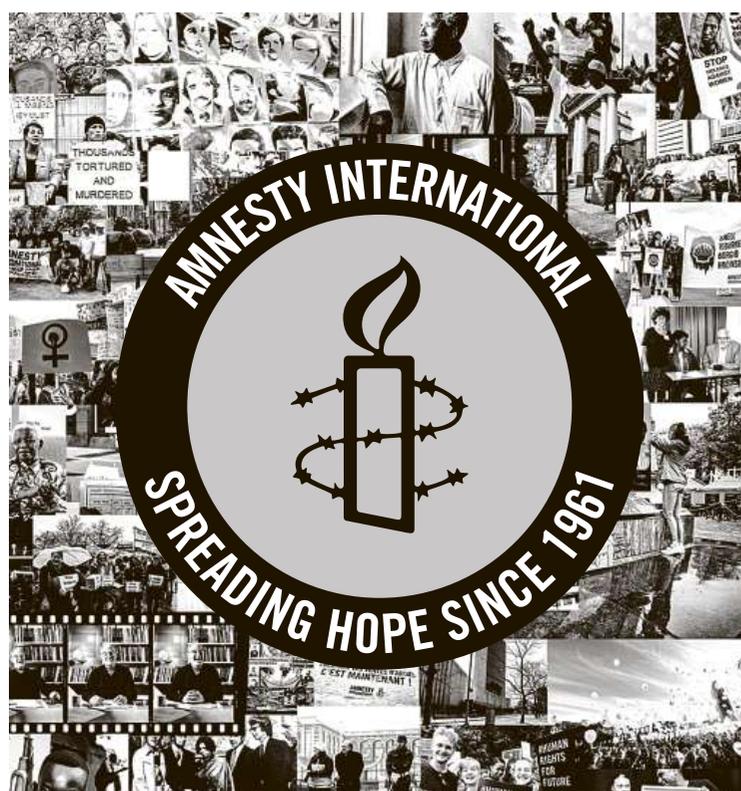
Bauherrschaft: Bergbahnen Tschiertschen
7064 Tschiertschen

**Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Steinbach**

Sonntag, 23. Oktober

9.45 Uhr Gottesdienst in Tschiertschen
(Pfrn. Simone Straub)
Kein Gottesdienst in Praden

Pfarramt: Pfarrerin Simone Straub:
simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81



Seit 60 Jahren und jetzt erst recht:

**Handeln für
Veränderung**

Amnesty schützt und stärkt weltweit die Rechte von
Menschen – mit Erfolg. Heute zählt unsere Bewegung
bereits über 10 Millionen Menschen.

Sind auch Sie dabei?

Jetzt spenden mit Twint

QR-Code mit der
TWINT-App scannen

✓ Betrag eingeben
und Spende bestätigen



**AMNESTY
INTERNATIONAL**

